

97150

#392

Vendredi
Friday
20
Mars
March
2020

SAINT MARTIN • SINT MAARTEN

VOTRE BI-HEBDO DE L'INFO • YOUR TWICE WEEKLY HERALD

0590 27 74 61 | empreintesxm@orange.fr | le97150.fr | le97150

NOUS SOMMES OUVERT !!!
À EMPORTER + LIVRAISON
 MENU DISPONIBLE SUR MAMA

Mama
 pizzas, pastas & more

LIVRAISON GRATUITE
 uniquement le soir (MIN 520)
 BAIE NETTLE, TERRES BASSES ET JUSQU'À SIMPSON BAY

ACCEPTÉES
 UNIQUEMENT
 "À EMPORTER"

PORTO CUPECUY - 0690 27 34 12 / +1 721 527 1000
 OUVERT MIDI & SOIR SAUF LE LUNDI (OUVERT UNIQUEMENT LE SOIR)

RESTEZ CHEZ VOUS !

Points de situation

pages 02 & 03

Les loisirs et les sports à la maison

pages 06 & 07

COVID-19 :

Un bol d'air pur pour la planète

page 05

97150

SAINT MARTIN • SINT MAARTEN
 VOTRE BI-HEBDO DE L'INFO • YOUR TWICE WEEKLY HERALD

édité par la société Empreinte
 4 ZAC de Bellevue - 97150 Saint Martin
 E-mail : empreintesxm@orange.fr
 Tél : 0590 27 74 61 - www.le97150.fr
 IMPRESSION DAILY HERALD : 3000 exemplaires
 N° ISSN 2553-4297

SERVICE RÉDACTION :
Rédactrice en chef :
 Valérie Daizey 0690 678 278
 redaction@empreintesxm.net
 Ann Bouard 0690 54 06 06
 Jean Michel Carollo 0690 39 49 21

SERVICE RÉDACTION SOIRÉES :
 Michel Coubard 0690 65 58 85

SERVICE MAQUETTE :
 Alexandra Froissant
 alex@empreintesxm.net

DISTRIBUTION :
 Christophe Agar 0690 88 82 47

SERVICE COMMERCIAL :
 Aurélie Saucy 0690 56 51 09
 Matthieu Abdallah 0673 65 07 96

ADJOINTE À LA PUBLICATION :
 Inacréde Demont 0690 65 59 82

DIRECTEUR DE PUBLICATION :
 Slobodan Milovanovic
 0690 622 822
 slobo@empreintesxm.net

CRISE SANITAIRE COVID-19

NOUS AURAIT-ON DISSIMULÉ LA VÉRITABLE SITUATION ?



page 04

FACILITEZ-VOUS LA VIE !
VENEZ CHEZ CADISMARKET !

FRAÎCHEUR • QUALITÉ • PRIX • SERVICE

CADISmarket
 La Proximité au Meilleur Prix !

3 MAGASINS : BAIENETTLE • SANDYGROUND • BAIÉ ORIENTALE

TRAITEMENT ANTI TERMITES
 Cell : 06 90 62 44 20

ATLANTIC PEST CONTROL
 APC-SXM.COM

Désinsectisation ★
 Traitement anti termites ★
 Désinfection ★
 Dératisation ★

POINT DE SITUATION

Il plane comme un sentiment d'irréel ; un seul mot d'ordre : restez chez soi !

Nous y sommes ! Saint-Martin, comme l'ensemble des territoires français, vit à l'heure du confinement depuis mardi. Liberté réduite, vie sociale réinventée, peurs exacerbées... Après une petite période de flottement, dans la journée de mardi, entre la fermeture des commerces « non essentiels » et l'intégration de ces nouvelles mesures par tous, notamment celle de rester chez soi, la part française de l'île est aujourd'hui au ralenti le plus complet.



Le front de mer de Marigot, mercredi après-midi.

Même les supermarchés et autres commerces alimentaires, pourtant autorisés à rester ouverts semblent désertifiés. Cette nouvelle crise que nous traversons ramène à l'essentiel des valeurs, que les saint-martinois connaissent bien, les valeurs de l'entraide et de la solidarité. Et permet aussi de redécouvrir une vie plus calme, moins en prise aux tourbillons de la société de travail et de consommation. Avec pour seul mot d'ordre, celui de rester chez soi, afin que la propagation de la contamination cesse. Car en effet, le danger pour nos îles, réside dans les limites des établissements de santé qui ne seraient pas en mesure de supporter une importante

vague d'épidémie. L'hôpital de Saint-Martin a dédié à l'épidémie une unité qui comprend seulement 8 lits. Si la maladie véhiculée par ce virus peut s'avérer bénigne pour une majorité d'entre nous, elle peut être mortelle pour les personnes les plus fragiles. C'est en cela que notre responsabilité à tous est primordiale, afin de protéger les plus fragiles qui ne pourraient pas être tous en même temps soignés.



Le centre-ville désertique



DES RESTRICTIONS QUI SEMBLENT MOINS SUIVIES DANS LE SUD DE L'ÎLE

Si dans le sud de l'île, des mesures en harmonie avec celles prises au nord, ont été actées depuis mercredi 18 mars, à midi, par les autorités néerlandaises (écoles et commerces non essentiels fermés), les restrictions quant au déplacement sur le territoire semblent

moins strictes. En pleine journée d'hier, la circulation automobile, certes moins dense qu'habituellement, était toujours bien présente. La frontière étant ouverte, si le strict confinement ne vaut que sur la moitié de l'île, cette mesure perdra inévitablement de son efficacité. Pour rappel, en partie française, pour les déplacements, toute personne doit être munie d'une attestation signée sur l'honneur qui précise l'objet du

déplacement. A noter que l'attestation n'est valable que pour un seul déplacement et doit être datée du jour. Il faut en imprimer une nouvelle pour chaque déplacement. Pour les déplacements professionnels, c'est à l'employeur de remplir et remettre cette attestation aux salariés. Les contrevenants s'exposent à une amende de 135€ qui pourrait passer dans les prochains jours à 375€.

V.D.

Pineapple Pete
RESTAURANT AND BAR

WASABI CHARLIE
JAPANESE & INTERNATIONAL CUISINE

DEAR EVERYONE,

AS OF WEDNESDAY MARCH 18TH,

PINEAPPLE PETE AND WASABI CHARLIE WILL BE

OPEN FOR TAKE-OUT ONLY

PINEAPPLE PETE WILL BE OPEN FROM 11AM NON-STOP
CLOSED ON MONDAYS

WASABI CHARLIE WILL BE OPEN FROM 5PM UNTIL 10PM
CLOSED ON TUESDAYS

PREORDER WHATSAPP: +1(721) 554 5341

PINEAPPLE PETE: +1(721) 544 6030

WASABI CHARLIE: +1(721) 544 2323

TAKE-OUT KING

ALL MENU ITEMS & DRINKS AVAILABLE FOR TAKE AWAY



La route de Cole Bay, en pleine journée d'hier, jeudi...

Point de situation et rappel des dernières mesures :

SUR SAINT-MARTIN ET DANS LES OUTRE-MER

Mercredi, 1 nouveau cas a été confirmé à Saint-Martin, portant à 2 le nombre de cas recensés sur le territoire français. En fin de journée, l'ARS informait que ces deux personnes contaminées avaient été hospitalisées afin de suivre l'évolution de leur santé. La partie hollandaise déclarait quant à elle mardi 17 mars, son premier cas de contamination au Covid-19. Ce seraient donc pour l'heure 3 cas recensés sur toute l'île.

La Guadeloupe, en forte prise avec le virus, comptabilisait hier, jeudi 19 mars à midi, 45 cas confirmés de COVID-19, soit 12 cas de plus que

la veille. Le seuil épidémique de 40 cas est donc franchi. Les efforts de confinement sont plus que jamais à respecter, en responsabilité, « restons chez nous » pour aider nos professionnels de santé. A ce jour, 8 patients sont hospitalisés au CHU : 5 au service de maladies infectieuses et tropicales du CHU et 3 patients en réanimation.

Au total, une centaine de cas étaient recensés jeudi 19 mars dans les Outre-mer, dont 45 en Guadeloupe, 19 en Martinique, 11 en Guyane, 2 à Saint-Martin et 2 à Saint-Barthélemy, 14 à la Réunion, 3 en Polynésie et 3 à Mayotte. Seules les Collectivité de Wallis et Futuna et de Saint-Pierre-et-Miquelon étaient hier encore épargnées.

RESTRICTIONS DE TRANSPORTS AÉRIENS SUR SAINT-MARTIN

Un arrêté préfectoral pris mercredi 18 mars relatif aux restrictions des déplacements précise qu'à compter du lundi 23 mars et jusqu'au 15 avril prochain, le trafic aérien commercial et privé à Saint-Martin sera limité comme suit aux seuls :

- Déplacements pour des motifs sanitaires ou liés à la lutte contre l'épidémie Covid-19
- Déplacements pour motifs familiaux impérieux
- Déplacement pour motifs de santé sous avis médical
- Déplacements professionnels insusceptibles d'être déplacés

L'arrêté précise que Le transporteur aérien est chargé de vérifier que le déplacement considéré entre dans le champ de l'un de ces motifs énumérés.

Les passagers doivent présenter à l'embarquement une déclaration sur l'honneur précisant le motif du déplacement.

RETOURS DANS L'HEXAGONE ET DANS LES TERRITOIRES ULTRAMARINS

Lors d'une conférence de presse donnée en visio-conférence mercredi dernier, la Ministre des Outre-mer Annick Girardin, a indiqué que le Gouvernement s'emploie à faciliter le retour des touristes français vers l'hexagone et des ultramarins partis dans l'hexagone pour des raisons touristiques, familiales ou sanitaires vers leur territoire d'origine et a demandé aux compagnies aériennes de rester mobilisées pour l'organisation de la continuité territoriale entre les territoires ultramarins et l'hexagone.

Ces dispositions permettront par ailleurs de maintenir le transit du fret, la possibilité d'évacuations sanitaires et d'acheminement des produits sanitaires (médicaments, produits sanguins...), et certains déplacements pour raisons familiales ou professionnelles impérieuses. La ministre a par ailleurs demandé aux ultramarins qui vivent hors de leur territoire de ne pas rentrer chez eux.

Elle a expliqué que les voyages étaient déconseillés et elle demande à ceux qui résident actuellement hors de leur territoire



La ministre des Outre-mer, Annick Girardin, tenait mercredi après-midi une conférence de presse en visio-conférence.

(les étudiants ou ceux pour des raisons professionnelles) de rester là où ils sont, le temps de la période de confinement. Elle a indiqué que « des consignes ont été passées pour restreindre l'accès aux transports aériens, en particulier vers les territoires ultramarins, aux seuls voyages familiaux et professionnels ne pouvant être différés ».

Elle a assuré que les CROUS et autres foyers d'hébergements pour étudiants restaient ouverts et a précisé que le paiement des loyers en foyer pour étudiants pour le mois d'avril seraient annulés. Les étudiants ou autres citoyens ultramarins qui se trouvent pour l'heure dans l'Hexagone, sont potentiellement porteurs de Covid-19.

En tout état de cause, toutes celles et tous ceux qui rentrent sur le territoire doivent impérativement observer une période de quarantaine, confinés à leur domicile.

CONTINUITÉ PÉDAGOGIQUE : LE SERVICE DE L'ÉDUCATION À SAINT-MARTIN ET SAINT-BARTHÉLEMY A MIS EN PLACE SUR SON SITE INTERNET UNE PLATEFORME DE COMMUNICATION SPÉCIALE À L'ENDROIT DES PERSONNELS, DES PARENTS ET DES ÉLÈVES.

Evolutive et mise à jour au fur et à mesure des informations qui parviennent, cette page a été créée pour rester en contact entre tous et est consultable sur le site <http://seidn.ac-guadeloupe.fr/>

135 € D'AMENDE POUR NON-RESPECT DES RESTRICTIONS DE DÉPLACEMENTS

La préfecture rappelle que jusqu'au 31 mars 2020, les déplacements sont interdits sauf dans les cas suivants et uniquement à condition d'être muni d'une attestation dérogatoire personnelle :

- Se rendre sur son lieu de travail si le télétravail n'est pas possible;
 - Faire des achats de première nécessité dans les commerces de proximités autorisés à rester ouverts ;
 - se rendre chez son médecin ;
 - Se déplacer pour la garde des enfants ou pour aider les personnes vulnérables à la stricte condition de respecter les gestes barrière ;
 - Prendre l'air, notamment avec ses enfants, uniquement à titre individuel et autour du domicile sans aucun rassemblement.
- L'attestation dérogatoire personnelle est à remplir directement par l'individu qui souhaite sortir. Elle est téléchargeable sur le site internet et la page Facebook de la Préfecture de Saint-Barthélemy et de Saint-Martin. Les personnes ne disposant pas d'une imprimante peuvent recopier à la main cette attestation. Ce document dérogatoire est à remplir à nouvelle chaque sortie. Le non-respect de ces règles est actuellement puni d'une amende de 135 €.

SOUTIEN AUX ENTREPRISES

La CCISM a mis en place un guichet unique « Covid-19 » et relaie sur son site Internet l'ensemble des mesures prises en soutien aux entreprises et les démarches pour y avoir droit. Rendez-vous sur le site : <https://www.ccism.fr/covid-19>



OUVERTURE SPECIALE " CORONA VIRUS " VOS MAGASINS

TOUS NOS MAGASINS SONT APPROVISIONNÉS NORMALEMENT HORMIS LE FRET AÉRIEN EN PROVENANCE D'EUROPE



du Lundi au Samedi de 8h00 à 9h00
OUVERTURE SPECIALE pour personne âgées, personne handicapée ou à mobilité réduite et femme enceinte.



du Lundi au Samedi de 9h00 à 18h00
& Dimanche de 9h00 à 14h00
OUVERTURE tout public



1€ = \$1.15

Carrefour market :

#53 Union Road COLE BAY - +1-721 544-3118 • Bush Road 79 - PHILIPSBURG - +1-721 542 4400

Carrefour express : CUPECOY - +1-721 545-3162 • JORDAN VILLAGE - +1-721 546-4888 • www.cmsxm.net



CRISE SANITAIRE COVID-19

Nous aurait-on dissimulé la véritable situation ?

Selon certains médecins de ville, le virus Covid-19 circulerait depuis plusieurs semaines sur le territoire. Ces derniers ont en effet été confrontés, précédemment à la situation de confinement, à des pics de visites dans leurs salles d'attente. Des patients qui présentaient des symptômes proches de ceux du Covid-19, sans que la contamination au dit virus ait pu être avérée, les tests n'ayant pas été réalisés sous prétexte que ces patients n'avaient pas récemment voyagé.

Pour les autorités d'Etat et sanitaire, jusqu'à ces derniers jours, le virus aurait été contenu toutes ces dernières semaines et n'aurait pas été en circulation sur les territoires de Saint-Martin et de Saint-Barthélemy. En effet, jusqu'à ce début de semaine, seuls trois cas de virus "importés" et avérés par dépistage, étaient placés en isolement, une personne à son domicile de Saint-Barthélemy, et deux personnes à l'hôpital de Saint-Martin. Ces deux dernières, après la période d'isolement de 14 jours, ont été testées négatives au virus et déclarées guéries.

Dans le courant du week-end dernier, un nouveau cas présenté par une personne qui rentrerait à Saint-Barthélemy d'un séjour dans Hexagone, était à nouveau dépisté, portant à deux le nombre de cas sur l'île voisine. Quant à Saint-Martin, après quelques jours avec zéro cas contaminé, une personne rentrant d'un séjour en Métropole révélait un test positif de contamination au Coronavirus. Jusqu'à lundi dernier, donc, seuls trois cas « importés » avaient été recensés sur les deux îles du nord.

Si bien que lundi dernier encore, en conférence de presse, Valérie Denux, la Directrice générale de l'ARS, et Sylvie Feucher, la préfète de Saint-Martin, annonçaient que « le virus ne circulait pas sur nos territoires, tout en confirmant que les Iles du Nord, tout comme l'ensemble des territoires ultramarins, devaient se conformer strictement aux ré-

gles énoncées par le Président Emmanuel Macron et son gouvernement toute juste déclarées».

**« JE PENSE QUE NOUS NAGEONS DANS L'ÉPIDÉMIE »
(DR THIBAUT)**

De nouvelles annonces faites, ce lundi dernier, par les représentations locales de l'Etat qui ont fait sortir de leurs gonds des médecins généralistes de ville, dont le Dr Marc Thibault, installé depuis une trentaine d'années à Quartier d'Orléans. Sur un post privé qui aurait fuité en public sur les réseaux sociaux, le docteur Thibault évoquait en début de semaine: « en 27 ans de consultation, je n'ai jamais vu autant de malades fiévreux le même jour, même dans la pire épidémie de grippe.

Alors si notre préfète retarde les directives nationales parce que le virus ne circule pas à Saint-Martin, j'ai du mal à me convaincre (...) Au vu de toutes les personnes qui se sont promenées dans nos aéroports, nos ports, au vu des patients en quarantaine chez elles, et parce que je ne crois pas que les spécificités saint-martinoises nous protègent du Covid-19, je pense que nous nageons dans l'épidémie (...) ».

Contacté par téléphone mardi, le Docteur Thibault nous réitérait ces propos, confirmant avoir suspecté des cas cliniques de contamination, sans qu'ils n'aient été avérés par des tests épidémiologiques, et nous affir-

mait que les médecins généralistes n'avaient jusqu'alors pas été en mesure de faire des tests, seuls les services du SAMU (le 15), pouvaient ordonner des tests sur des personnes présentant des symptômes et ayant voyagé dans les 15 jours précédents leur visite chez le médecin.

Toutefois, le Dr Thibault nous assurait qu'aucun des patients reçu à son cabinet ne nécessitait jusqu'alors d'hospitalisation. « Il y a eu toutefois un retard pris à Saint-Martin, était-ce une volonté de masquer l'information ? » conclut-t-il.

DÉPISTAGES SYSTÉMATIQUES DEPUIS JEUDI SEULEMENT

Interrogée également, Valérie Denux de l'ARS Guadeloupe, nous confirmait que jusqu'à ces derniers jours où l'épidémie semble se propager plus rapidement sur nos territoires, les autorités sanitaires se focalisaient sur les possibles cas « importés ». Jusqu'en ce début de semaine, ce serait une quinzaine de tests qui auraient été effectués à Saint-Martin : « J'ai personnellement contacté mercredi matin le Dr Thibault et lui ai réaffirmé que l'île de Saint-Martin n'était jusqu'alors pas en phase épidémique. Il n'y a avait eu encore aucune alerte sévère, et c'est pourquoi la doctrine était de faire des recherches sur les cas importés.

Toutefois, la situation semblait se détériorer ces derniers jours, nous avons mis en place auprès



de plusieurs médecins sentinelles qui ont reçu dès ce jeudi 19 mars, des kits pour faire des prélèvements sur les cas de suspicion. La doctrine a changé depuis jeudi, passant d'une stratégie d'identification de l'entrée du virus sur notre territoire à une stratégie d'identification des cas les plus sévères. Désormais, il y a un dépistage systématique des personnes hospitalisées, un dépistage des personnes à risque suite à une évaluation médicale, un dépistage des professionnels indispensables à la continuité de service pour la population, un dépistage par des médecins sentinelles de personnes présentant des signes en ville afin

d'évaluer la propagation de l'épidémie dans la population.

RETARD À L'ALLUMAGE ?

Aucun test de dépistage ne venant confirmer de probables cas contaminés, la partie française de Saint-Martin semblait donc pour l'heure, et sur le papier, épargnée par l'épidémie, avec deux premiers cas « importés » ensuite guéris, puis zéro cas confirmé. Et ceci expliquant sans doute cela, les mesures de confinement imposées par le pouvoir central ont un peu de mal à être respec-

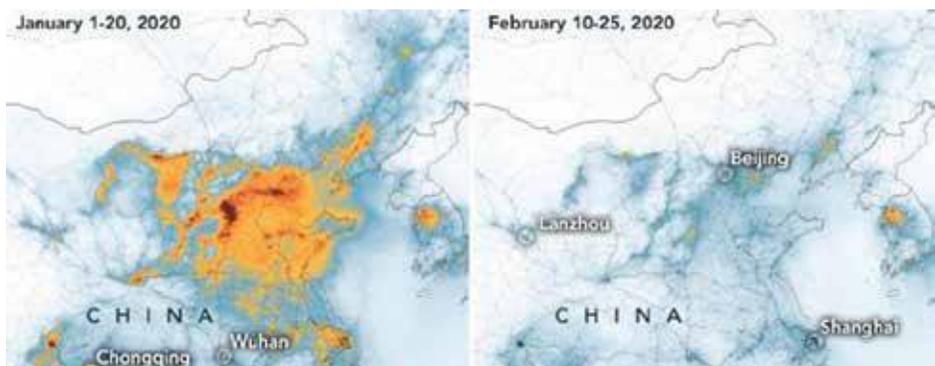
tées localement, car rien n'a été fait pour une véritable prise de conscience sur la gravité de la situation. Un probable retard à l'allumage qui pourrait avoir des conséquences sur la propagation du Covid-19, sachant que selon plusieurs sources médicales, le taux de répllication du virus est de 2 (1 personne contaminée qui se trouve rassemblée dans une assistance de 100 personnes, peut contaminer 2 personnes). Et le danger pour notre territoire réside surtout dans les nos capacités hospitalières qui ne pourront pas être en mesure de prendre en charge tous les malades sévères.

V.D.

ENVIRONNEMENT

La pandémie du Coronavirus offre un bol d'air pur à la planète

Populations confinées, usines à l'arrêt, restrictions drastiques dans les transports routiers, aériens, maritimes... Si la crise sanitaire du coronavirus pèse lourdement sur l'économie mondiale, on peut lui attribuer un corollaire positif pour la planète : la baisse des émissions des gaz à effet de serre et la pollution atmosphérique dans son ensemble.



Cartographies produites par la Nasa, issues des données de satellites européens et américains. Le " nuage " orange représente la quantité en dioxyde d'azote (NO2) contenu dans l'air au-dessus de la Chine en janvier 2020 et en février 2020

Le 5 mars dernier, la France atteignait le « jour du dérèglement », à savoir qu'en 2 mois et 5 jours, depuis le 1er janvier 2020, l'Hexagone avait déjà émis la totalité des gaz à effet de serre qu'elle devrait émettre en une année pour atteindre les objectifs de neutralité carbone que la pays s'est fixé d'atteindre avant l'année 2050. A ce rythme, les scientifiques précisaient que la France n'atteindrait ses objectifs qu'en

2085... Cette nouvelle deadline dont des ONG environnementales (Les Affaires du Siècle) sont à l'origine est venue se rajouter au « Jour de dépassement », date à laquelle l'humanité a épuisé les ressources que la planète est en capacité de renouveler en une année. Des indicateurs qui sont désormais calculés chaque année par ces ONG, face à l'urgence à agir pour inverser la tendance

dramatique du réchauffement climatique.

EN CHINE, RÉDUCTION D'UN QUART DES ÉMISSIONS POLLUANTES

Depuis décembre, l'économie de la Chine tourne au ralenti. Ce pays qui concentre une part importante de la production mondiale, est aussi celui d'où l'épidémie est partie. Selon une estimation réalisée par le Centre de recherche sur l'énergie et la qualité de l'air, le pays, berceau de l'épidémie, a vu ses émissions de gaz à effet de serre s'effondrer d'au moins un quart entre le 3 février et le 1er mars comparé à 2019, soit une réduction de 200 millions de tonnes de rejets de CO2. Les instances scientifiques ont en effet scruté, depuis l'espace et à travers les données récoltées par leurs satellites, les évolutions du taux de particules fines et de polluants dans l'atmosphère. Leur constat est sans appel : En janvier et février dernier, la concentration de dioxyde d'azote (NO2), un gaz très toxique émis par les véhicules et les sites industriels, a diminué de 30 % à 50 % dans les grandes villes chinoises par rapport à la même période en 2019. Le taux de monoxyde de carbone (CO) a, quant à lui, baissé de 10 % à 45 % dans toute la région entre Wuhan et Beijing. Les niveaux de particules fines ont aussi chuté de 20 % à 30 % en février par rapport aux trois années précédentes.

PARADOXE : L'ÉPIDÉMIE SAUVERAIT INDIRECTEMENT DES VIES

« Le nombre de vies épargnées grâce à la baisse de la pollution

atmosphérique est plus important que le nombre de morts causés par le coronavirus. », soulignent des chercheurs de l'Université de Stanford, en Californie, qui précisent que « tandis que chaque année la pollution atmosphérique tue en moyenne 1,1 million de personnes dans le pays, ce sont les vies de 4000 enfants de moins de 5 ans et de 73 000 personnes âgées qui seraient sauvées grâce à l'amélioration de la qualité de l'air en Chine, soit 20 fois plus de vies sauvées que de vies perdues en raison du virus ». Du côté de l'Europe, l'Agence européenne de l'environnement sur la qualité de l'air estime que chaque année, les émissions de dioxyde d'azote (NO2) sont responsables de 68000 décès prématurés dans l'Union européenne.

LES EFFETS DU CORONAVIRUS SE VOIENT DEPUIS L'ESPACE

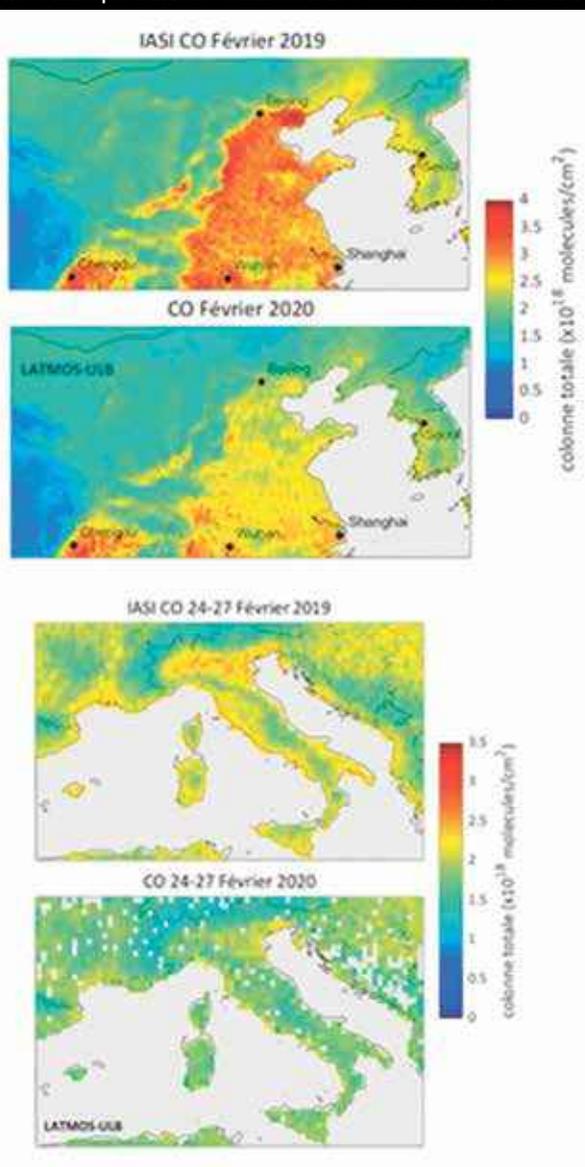
Les images de la diminution de la pollution atmosphérique suite à la crise sanitaire liée au nouveau coronavirus en Chine sont frappantes. Sur les cartographies produites par la NASA, issues des données de satellites européens et américains, le « nuage » orange représente la quantité en dioxyde d'azote (NO2) contenu dans l'air au-dessus de la Chine en janvier 2020 (Le dioxyde d'azote est relâché dans l'air principalement par les véhicules et les installations industrielles, ndr). Un mois plus tard, le « nuage » a quasiment disparu de la même zone, du fait de la très forte baisse de l'activité du pays, liée à l'épidémie de Covid-

19 et au confinement d'une partie de la population chinoise. Un même constat fait par les équipes du CNRS qui ont mis en évidence la diminution de la quantité de monoxyde de carbone (CO) dans l'air au-dessus de la Chine et du nord de l'Italie en février 2020 comparé aux années précédentes, grâce aux données d'un autre satellite.

UN RÉPIT DE COURTE DURÉE ?

Malgré cette crise sanitaire qui va engendrer des conséquences dramatiques sur l'ensemble des populations, on peut se réjouir de ce répit donné à la planète. Mais jusqu'à quand ? La sortie de crise verra certainement un redoublement des activités, à moins que cette période ait permis une prise de conscience... V.D.

Monoxyde de carbone mesuré par la mission satellite IASI en Chine (en haut) et en Italie (en bas), en février 2019 et en février 2020. Comme ce gaz persiste plusieurs semaines dans l'atmosphère, l'impact ne se limite pas aux zones confinées mais s'étend aussi aux alentours.





Howell Center & Hope Estate

HORAIRES EXCEPTIONNELS

**DU LUNDI AU SAMEDI
DE 8H00 À 18H00**

LE DIMANCHE FERMÉ

Information sur l'état des vols à destination de la métropole

Point Air France et Air Antilles :

Les vols au départ de Juliana à Sint-Maarten et à destination de la métropole sont maintenus jusqu'à dimanche inclus. Les passagers déjà détenteurs d'un billet Air France à destination de la métropole pour un départ prévu ultérieurement et qui souhaitent avancer leur retour sont priés de se présenter tous les jours à 13 h à l'aéroport de Juliana pour être placés sur liste d'attente. Les vols retours postérieurs à dimanche ne sont pour le moment pas garantis.

Certains vols Air Antilles au départ de Grand Case Espérance sont maintenus et disposent encore de places disponibles.

Les voyageurs souhaitant se rendre en Guadeloupe peuvent contacter la compagnie aérienne pour l'achat de billets.

Attention : les liaisons avec les vols Air France au départ de Pointe à Pitre et à destination de Paris ne sont pas garanties.

Point Air Caraïbes :

Les vols de vendredi et dimanche au départ de Juliana sont annulés. Les retours en métropole via Pointe à Pitre au départ de l'aéroport de Grand-Case Espérance ne sont pas garantis. En effet, s'il reste possible de rallier Pointe à Pitre, la liaison long courrier de Pointe à Pitre jusqu'en métropole est complète jusqu'au 26 mars. Les voyageurs risquent donc de devoir être confinés plusieurs jours



en Guadeloupe ou en Martinique. La compagnie conseille aux voyageurs qui ont de la famille à Saint-Martin de patienter dans l'attente d'une solution plus adaptée.

Planning des vols au départ de Grand-Case Espérance vendredi 20 mars 2020 :

Le vendredi 20 mars 2020, 1 vol Air Caraïbes à destination de Pointe-à-Pitre, départ à 17h45 et 2 vols Air Antilles à destination de Pointe-à-Pitre, départ à 9h35 et à 17h50 le plan de vols des projets jours n'est pas encore établi.

Les voyageurs rencontrant des difficultés avec leurs billets d'avion peuvent se manifester auprès de la Préfecture en envoyant un message comportant leurs noms, les détails de leurs billets d'avion, et leur numéro de téléphone à l'adresse mail covid19pref@saint-barth-saint-martin.gouv.fr Il est toutefois rappelé qu'il est de la responsabilité de chacun d'entrer en contact avec la compagnie aérienne concernée pour la gestion des billets d'avion et les conditions d'assurance.

LOISIRS EN CONFINEMENT

Utiliser les écrans de manière intelligente

Rester cloîtré à la maison, pour les enfants, les ados surtout et du coup les parents, ne doit pas être synonyme d'abêtissement. On peut utiliser l'accès à internet, mais pas que, pour divertir toute la famille certes, mais tout au long de la semaine aussi pour rendre le confinement et l'obligation de faire l'école à la maison un peu moins difficile ... certaines applications ou sites peuvent sauver l'ambiance familiale et surtout constituer des intermèdes intéressants pour appuyer les cours ou les compléter. Première sélection ...

Bibliothèques sans frontières : une aide pour les parents

Bibliothèques sans frontières a dû interrompre ses activités dans les écoles et avec les associations. Dans l'attente d'un retour à la vie normale, elle met en ligne tout un tas d'idées et d'activités pour les enfants et surtout de précieux conseils pour aider les parents à faire l'école à la maison. C'est assez riche et c'est gratuit !

Depuis treize ans, Bibliothèques Sans Frontières sélectionne et développe des activités éducatives et culturelles pour les enfants, les adolescents et leurs parents. Dans le cadre du confinement actuel, l'ensemble de ses programmes est mis à disposition et en ligne depuis mercredi. En parallèle « des rendez-vous de la connaissance » sont donnés sur Facebook.



Les rendez-vous sur Facebook

Tous les matins, des enseignants et des animateurs assurent des live sur la page Facebook afin de faire profiter les parents de leurs trucs et astuces pour faire l'école à la maison, occuper les enfants avec des activités destinées à les remotiver ou encore donner un programme quotidien avec une thématique différente chaque jour.

Le mardi et le jeudi à 17h30 (heure de Paris), une conférence ou une rencontre avec un chercheur aborde une thématique figurant au programme scolaire du brevet ou du baccalauréat

(histoire, géographie, philosophie, sciences, etc.).

Tout cela peut permettre de rendre un peu plus ludique l'école à la maison pour les enfants, et moins fastidieuse pour les parents. Facebook : Bibliothèques Sans Frontières.

Pour se tenir informé des activités proposées et connaître les thématiques des conférences ou des live, on peut recevoir deux fois par semaine la news letter directement sur sa boîte mail (inscription sur le site www.bibliosans-frontieres.org). **A.B**

ÉDUCATION

Web ou TV : trouver la solution

En coopération avec les services de l'Éducation nationale, le service public télévisé fait évoluer ses grilles de programmes pour aider les parents à faire face à cette situation de confinement

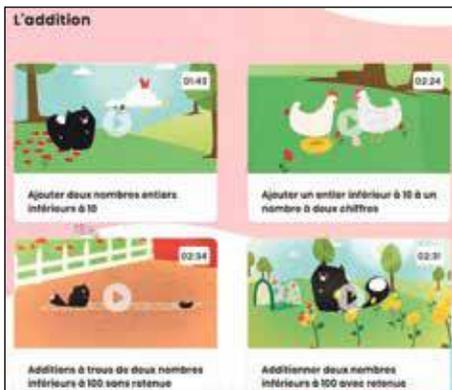


toutes les étapes pour comprendre puis ludique avec un jeu. Si l'on ne veut pas mettre les enfants devant la télévision on peut donc sélectionner quelques modules sur le site pour appuyer les devoirs à faire à la maison.

A noter tout de même que les autres chaînes de France Télévision adaptent également leurs programmes en proposant plus de contenus destinés à la jeunesse. **A.B**

Depuis lundi, en lieu et place des programmes de la mi-journée, France 5 diffuse tous les jours un magazine intitulé « La maison Lumni ». L'émission est constituée de capsules pédagogiques adaptées au niveau scolaire des enfants.

A la base, Lumni est un site internet (ww.lumni.fr), qui propose toute une palette de thèmes éducatifs en vidéo, assez courte pour capter l'intérêt des plus jeunes. Chaque thème est abordé en deux temps, pédagogique avec



Nos pizzas sont aussi disponibles à emporter !

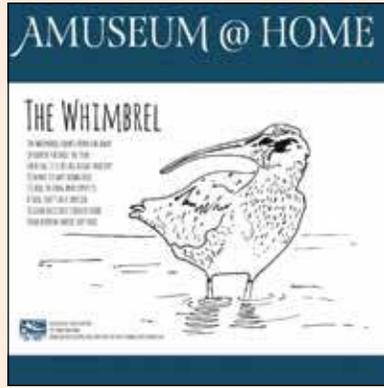
À EMPORTER

LIVRAISON

Port de Plaisance
Ouvert 7/7 de 18h à 23h
06 90 888 141

Amuseum@Home : l'apprentissage à la maison made in Saint-Martin

L'association Les Fruits de Mer a lancé un programme gratuit d'apprentissage à la maison. Amuseum@Home partage chaque jour plusieurs liens d'apprentissage ludiques via les réseaux sociaux (Les Fruits de Mer sur Facebook) et via son site internet (<http://www.lesfruitsdemer.com>).



Le programme Amuseum@Home a été lancé dimanche dernier avec un premier livre numérique sur les oiseaux des étangs de l'île, un ensemble de dessins à colorier et un court métrage documentaire sur les flamants roses à Saint-Martin. « Avec l'accélération de cette pandémie mondiale, nous savions que nous devons agir. Partager ces outils et des activités d'apprentissage peut aider les enfants à se divertir pendant cette période difficile, tout en apprenant des choses sur leur île. Cela peut aussi aider les parents et les enseignants. Nous espérons que cela permettra également aux gens de rester plus facilement à la maison pour ralentir la propagation potentielle du coronavirus » a expliqué Jenn Yerkes, la Présidente de l'association Les Fruits de Mer. Toutes les publications et activités sur le site sont gratuites et sont réactualisées chaque jour. Le site permet également l'accès gratuit à tous les livres sur la faune et la flore locale.

A.B

SPORTS

Rester en forme malgré tout

Confinement ne veut pas dire inactivité. Il est même recommandé de pratiquer une activité physique trente minutes par jour pour les adultes et une heure pour les enfants et les adolescents ... et pour les plus réfractaires, c'est l'occasion ou jamais de s'y mettre !

Ce n'est pas parce qu'on est confiné qu'il faut arrêter toute activité physique, bien au contraire. Il faut s'adapter à cette situation exceptionnelle et se maintenir en bonne santé en pratiquant un peu de sport selon son niveau, dans son jardin, sur sa terrasse ou son balcon ou même à l'intérieur.

On se motive également pour faire attention à son alimentation de manière à répondre à cette baisse de dépense d'énergie. Pour les adeptes du duo écran-canapé, il faut donc ponctuer ces périodes de position assise ou allongée par quelques minutes de marche et des étirements toutes les deux heures ... c'est le minimum !

Gym Fit : accessible à tous



Toutes les salles de sports sont désormais fermées, mais Gym Fit à Hope Estate a eu la bonne idée de mettre des cours en ligne, en français et en anglais. Ils sont accessibles à tout le monde y compris aux non adhérents de la salle et sont gratuits. En anglais plus d'une vingtaine de séances sont proposées et en français la quinzaine de séquences actuellement en ligne sera régulièrement renouvelée. C'est plutôt bien fait, avec à chaque fois trois niveaux d'intensité : débutant sans matériel et sans impact, intermédiaire ou avancé, les deux derniers avec matériel. Chacun peut y trouver ce qui lui convient le mieux entre yoga, pilates, bas du corps, haut du corps ou abdos. <https://www.gymfit.fr/>

Des application gratuites

Dans cette dynamique, des partenariats entre le ministère des Sports et les applications Be Sport

Faire du sport à la maison en ligne



(disponible sur Apple Store et Google Play), My Coach (application Activiti) et Goove app (web-application disponible sans téléchargement) ont été conclus. Ces applications, en collaboration avec de nombreuses fédérations sportives et le Comité National Olympique et Sportif Français, s'engagent à proposer gratuitement, sont conçues par des sportifs et sont gratuites sur mobile, tablette ou ordinateur.

Parmi toutes ces offres, certains proposent des contenus pour toute la famille. Une bonne manière de ponctuer les journées et pour les enfants de pratiquer une activité périscolaire comme à l'école.

C'est ce que propose la plateforme Actibloom qui met en ligne une série de vidéos ludo-pédagogiques en motricité à réaliser avec les enfants de 3 à 12 ans, avec ou sans matériel dans un espace réduit (<https://www.actibloom.com>).

L'Union sportive de l'enseignement du premier degré (USEP) de son côté a imaginé en collaboration avec l'athlète Christophe Lemaitre « la boîte à défis récré » pour tous les âges et tous les niveaux. Ce challenge athlétique peut s'effectuer dans un espace de 4m2 et les enfants peuvent créer leur propre défi et le mettre en ligne sur le site de l'USEP (<https://usep.org>).

Enfin pour les parents qui peinent à suivre, l'USEP propose également un fichier avec tous les jeux traditionnels de tous les continents, pour les enfants de trois à douze ans (<https://usep.org/wp-content/uploads/2019/09/Jeuxtraditionnels.zip>).

Dans notre prochaine édition, les bons plans pour se muscler et faire attention à son poids.

A.B

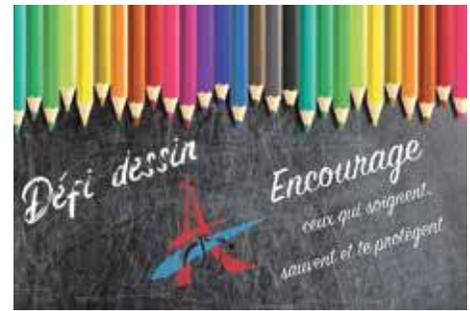
CONCOURS

A vos crayons !

Les Pompiers de Paris ont décidé de lancer un concours de dessin sur le thème « Encouragez ceux qui sauvent, soignent et protègent ». Il est ouvert à tous, petits dessinateurs en herbe ou plus grands

Les dessins sont à envoyer par message privés sur la page Facebook « Pompiers de Paris » avant dimanche 14h.

Ils seront diffusés sur la page mais aussi dans toutes les casernes pour donner du courage aux sauveteurs de France, qui sont mobilisés aux



côtés du personnel soignant et des forces de l'ordre.

Les artistes de doivent pas oublier d'inscrire sur le dessin leur prénom, leur âge et la ville où ils résident ... on se mobilise pour dire que Saint-Martin aussi les soutient !

A.B

LE COIN DES TOUTOUS

Coucou c'est nous !

Moi c'est Midge et derrière moi c'est mon frère Smidge. Nous rêvons d'une gentille famille. Nos vies n'ont pas très bien commencé, on nous a trouvé sur le bord de la route. C'est pas tout. Nous sommes 5! Je vous présenterai le reste de la famille la semaine prochaine. Nous devons partir aux USA, mais nous sommes obligés de patienter un peu. Et si vous nous preniez en famille d'accueil le temps que la situation s'arrange? On vous tiendra compagnie et on vous rendra le sourire. Nous sommes tellement reconnaissants envers toutes ces personnes qui ne nous laissent jamais tomber, même par les temps qui courent. Merci du fond du cœur. Et...n'oubliez pas, le virus ne se transmet pas par les chiens ou chats. A bientôt!

Ursula 0690 50 34 07



LA BRASSERIE

PORT DE PLAISANCE

Pensez-y

Nos plats sont aussi disponibles à emporter !



À EMPORTER



LIVRAISON

Ouvert 7/7 de 18h à 23h

06 90 888 141

Quoi qu'il arrive, retrouvez votre

97150

dans l'une de nos 15 box.

Parution tous les mardis et vendredis



LIBRAIRIE DU BORD DE MER
MARIGOT



MONOPRIX
BELLEVUE



CADISMARKET
BAIE NETTLE



CELIO
RUE DU GENERAL DE GAULLE



CARREFOUR
COLE BAY



SUPER U
HOWELL CENTER



BREAD N'BUTTER
OYSTER POND



LOTERIE FARM
PIC PARADIS



L'EXPRESS
HOPE ESTATE



COCCI MARKET
CUL DE SAC



FRUIT A PAIN
QUARTIER D'ORLEANS



GRAND MAISON
HOPE ESTATE



SUPER U
HOPE ESTATE



CADISMARKET
BAIE ORIENTALE



PETIT CASINO
BAIE ORIENTALE